

Minden információ (beleértve többek közt a szövegeket, a képeket és a grafikonokat) a Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. (a továbbiakban „EZVIZ”) tulajdonát képezik. Ez a felhasználói kézikönyv (a továbbiakban „a kézikönyv”) semmilyen módon nem sokszorosítható, nem módosítható, nem fordítható le és nem terjeszthető az EZVIZ előzetes írásos engedélye nélkül, sem részben sem egészben. Eltérő rendelkezés hiányában az EZVIZ nem vállal sem kifejezett, sem vélelmezett garanciát és jótállást a kézikönyvre vonatkozóan.

A Kézikönyvvel kapcsolatos tudnivalók

A Kézikönyv a termék használatával és kezelésével kapcsolatos utasításokat tartalmaz. Az itt szereplő képek, diagramok, ábrák és minden további információ csupán leírásként és magyarázatként szolgál. A kézikönyvben szereplő információk a firmware-frissítések és egyéb okok miatt előzetes értesítés nélkül változhatnak. A legújabb verzió a EZVIZ™ webhelyén (<http://www.eviz.com>) található.

Felülvizsgálati feljegyzés

Új kiadás – 2025. Január

Kereskedelmi védjegy elismerése

EZVIZ™, ™, valamint a EZVIZ egyéb védjegyei és logói a EZVIZ tulajdonát képezik különböző joghatóságok területén. Az alább említett egyéb védjegyek és logók a megfelelő tulajdonosok tulajdonát képezik.

Jogi nyilatkozat

AZ ITT ISMERTETETT TERMÉK, VALAMINT ANNAK HARDVERE, SZOFTVERE ÉS FIRMWARE-JE A TÖRVÉNY ÁLTAL MEGENGEDETT LEGTELJESEBB MÉRTÉKIG „AZ ADOTT ÁLLAPOTBAN”, MINDEN ESETLEGES HIBÁJÁVAL EGYÜTT ÁLL RENDELKEZÉSRE, ÉS A EZVIZ EZEKRE SEM KIFEJEZETT, SEM A TÖRVÉNY ÁLTAL VÉLELMEZETT JÓTÁLLÁST NEM VÁLLAL, BELEÉRTVE AZ ELADHATÓSÁGRA, A KIELÉGÍTŐ MINŐSÉGRE, AZ ADOTT CÉLRA VALÓ ALKALMASSÁGRA, TOVÁBBÁ A HARMADIK FELEK JOGAINAK MEGSÉRTÉSÉRE VONATKOZÓ JÓTÁLLÁST. A EZVIZ, ANNAK IGAZGATÓI, TISZTSÉGVISELŐI, ALKALMAZOTTAI VAGY ÜGYNÖKEI SEMMILYEN ESETBEN SEM FELELŐSEK ÖN FELÉ SEMMILYEN KÜLÖNLEGES, KÖVETKEZMÉNYES, JÁRULÉKOS VAGY KÖZVETETT KÁRÉRT, BELEÉRTVE TÖBBEK KÖZÖTT A TERMÉK HASZNÁLATÁVAL ÖSSZEFÜGGÉSBEN AZ ÜZLETI HASZON ELVESZTÉSÉBŐL, AZ ÜZLETMENET MEGSZAKADÁSÁBÓL, ILLETVE AZ ADATOK VAGY DOKUMENTUMOK ELVESZTÉSÉBŐL EREDŐ KÁROKAT, MÉG AKKOR SEM, HA A EZVIZ VÁLLALATOT TÁJÉKOZTATTÁK AZ ILYEN KÁROK BEKÖVETKEZÉSÉNEK LEHETŐSÉGÉRŐL.

AZ EZVIZ TELJES KÁRTÉRÍTÉSI FELELŐSSÉGE – AZ ALKALMAZANDÓ JOGSZABÁLYOK ÁLTAL MEGENGEDETT LEGNAGYOBB MÉRTÉKBEN – SEMMILYEN ESETBEN NEM HALADHATJA MEG A TERMÉK EREDETI VÉTELÁRÁT.

AZ EZVIZ SEMMILYEN FELELŐSSÉGET NEM VÁLLAL A TERMÉK MŰKÖDÉSÉNEK MEGSZAKADÁSA VAGY SZOLGÁLTATÁSKIMARADÁS KÖVETKEZTÉBEN AZ ALÁBBI OKOKBÓL FELMERÜLT SZEMÉLYI SÉRÜLÉSÉRT VAGY ANYAGI KÁRÉRT: A) AZ UTASÍTÁSOKTÓL ELTÉRŐ, NEM MEGFELELŐ TELEPÍTÉS VAGY HASZNÁLAT; B) A NEMZETBIZTONSÁG VAGY A KÖZREND VÉDELME; C) VIS MAIOR; D) ÖN VAGY A KÜLSŐ FÉL, BELEÉRTVE, DE NEM KIZÁRÓLAGOSAN, BÁRMELY KÜLSŐ FÉL ÁLTAL FORGALMAZOTT TERMÉK, SZOFTVER, ALKALMAZÁS STB. HASZNÁLATA.

AZ INTERNETELÉRÉSSSEL RENDELKEZŐ TERMÉKEK ESETÉN A TERMÉK HASZNÁLATÁNAK KOCKÁZATAIT KIZÁRÓLAG ÖN VISELI. A EZVIZ SEMMILYEN FELELŐSSÉGET NEM VÁLLAL A RENDELLENES MŰKÖDÉSÉRT, A SZEMÉLYES ADATOK KIZSÍVÁRGÁSÁÉRT VAGY MÁS OLYAN KÁROKÉRT, AMELYEKET KIBERTÁMADÁSOK, HACKERTÁMADÁSOK, VÍRUSFERTŐZÉSEK VAGY MÁS INTERNETES BIZTONSÁGI VESZÉLYEK OKOZTAK; A EZVIZ AZONBAN KÉRÉSRE IDŐBEN MŰSZAKI TÁMOGATÁST NYÚJT. A TÉRFIGYELÉSSSEL KAPCSOLATOS JOGSZABÁLYOK ÉS AZ ADATVÉDELMI TÖRVÉNYEK JOGHATÓSÁGONKÉNT ELTÉRŐEK. MIELŐTT A TERMÉKET HASZNÁLATBA VENNÉ, TANULMÁNYOZZON ÁT A JOGHATÓSÁGÁBAN HATÁLYOS MINDEN VONATKOZÓ TÖRVÉNYT ANNAK ÉRDEKÉBEN, HOGY A TERMÉK HASZNÁLATA MEGFELELJEN EZEKNEK A TÖRVÉNYNEK. AZ EZVIZ NEM VÁLLAL FELELŐSSÉGET ABBAN AZ ESETBEN, HA EZT A TERMÉKET JOGELLENES CÉLOKRA HASZNÁLJÁK.

HA A FENTIEK ÉS AZ ALKALMAZANDÓ JOG KÖZÖTT ELLENTMONDÁS TAPASZTALHATÓ, AKKOR AZ UTÓBBI AZ IRÁNYADÓ.

Tartalomjegyzék

Utasítások	1
A csomag tartalma	2
Áttekintés.....	3
1. Előlap.....	3
2. Hátlap	4
Telepítés	6
1. Tekintse meg a telepítési videót.....	6
2. Töltse fel teljesen az akkumulátort.....	6
Telepítse az akkumulátort	7
Állítsa be az ajtó nyitási irányát	7
Hozzon létre új rendszergazdát	7
Szerezze be az EZVIZ alkalmazást.....	8
Zár hozzáadása az EZVIZ alkalmazáshoz	8
Zárbeállítások	9
1. Billentyűzet	9
2. Belépés a menübe	9
3. Menüterkép.....	10
4. Rendszergazdák/felhasználók hozzáadása	10
5. Adjon emberi arcot.....	11
6. Adjon tenyérvéna	12
7. Ujjlenyomat hozzáadása.....	13
8. Jelszó hozzáadása	13
9. Rendszergazdák/felhasználók törlése	14
10. Rendszeradatok áttekintése	14
11. Lépjen párosítási módba	14
Több nyitási módszer	15
1. Arcfelismeréses feloldás.....	16
2. Nyitás ujjlenyomattal.....	16
3. Nyitás jelszóval	16
4. Mechanikus kulcsos nyitás.....	17

Többféle zárási mód 17

1. Külső zár17

2. Belső zár17

3. Visszaszámláló zár17

Használat és kezelés 18

1. Vészfeloldás18

2. Riasztások18

3. Gyári beállítások visszaállítása.....18

4. Egyszeri Némítás funkció18

Műveletek az EZVIZ alkalmazásban..... 19

Karbantartás20

1. Napi karbantartás.....20

2. GyIK20

A videotermékek használatára vonatkozó kezdeményezések 22

Utasítások

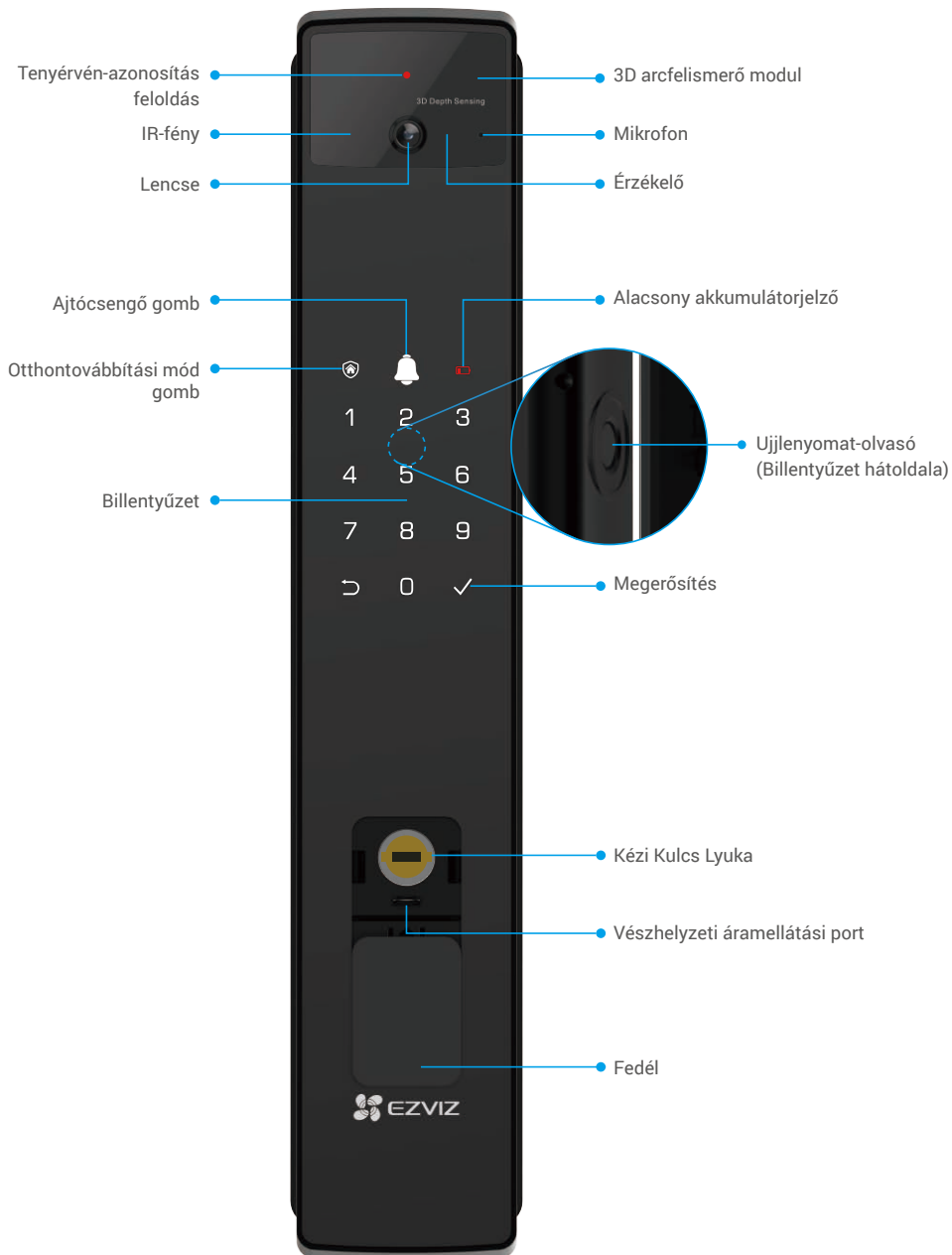
- Az EZVIZ intelligens zár (a továbbiakban „zár”) megfelelő felszerelése befolyásolja a normál működését és hasznos élettartamát. Javasoljuk, hogy a szerelést bízza szakemberekre, és lyukakat pedig a függelékben található sablon alapján fúrja ki.
- Javasoljuk, hogy a ház felújítása esetén a zárat távolítsa el, majd a felújítás befejezése után szerelje vissza, hogy elkerülje a zár sérülését és az élettartam rövidülését.
- A fertőtlenítőszeres kárt tehetnek a zártokban.
- Kérjük, vegye figyelembe, hogy a maró hatású tisztítófolyadékok károsíthatják vagy korrodálhatják a zárttestet.
- Kerülje el a zár teljesen szabad ég alatt történő telepítését.
- Az inicializálás után a zár törli az összes felhasználói adatot. A zár telepítése és konfigurálása után adjon hozzá arcfelismerést, ujjlenyomatot vagy jelszót szükség szerint.
- Ha hosszabb használat után az elemek feszültsége csökken, figyelmeztetést kap. Töltse fel az akkumulátort időben.
- Ha hosszabb időre elhagyja az otthonát, vagy hosszabb ideig nem használja a zárat, tartsa magánál a mechanikus kulcsot, és azt ne hagyja a házban. Ilyen esetben vegye ki az elemeket, hogy a zár élettartama ne csökkenjen.
- Figyelembe véve, hogy a zár nyitott környezetben van elhelyezve, javasoljuk, hogy figyeljen a biztonságos használatra, beleértve a mechanikus kulcs és más apró alkatrészek megfelelő tárolását. A környező környezetet ellenőrizni kell, mielőtt feloldaná és időben frissítené a jelszóbeállításait, hogy elkerülje az illegális lopás vagy az oldási információk másolásának veszélyét.
- A termékben található biológiai felismerési technológia TELJESEN HELYILEG működik az Ön által irányított és kezelt eszközön, és kizárólag az Ön döntésének támogatását szolgálja a feloldás során. A teljes képzés során az elmentett adatok mindig csak technikai értéket tartalmaznak, azaz az előzetesen proaktív módon megadott sablonokból (például arcképekből, ujjlenyomat-sablonokból, ujjlenyomat-sablonokból) származó biometrikus adatokat, amelyek nem használhatók az eredeti adatok rekonstrukciójára.
- Azoknak a felhasználóknak, akiknek lapos vagy vékony ujjlenyomatuk van, ajánlott hüvelykujjat használni az ujjlenyomat regisztrálásához a sikerességi arány növelése érdekében, és minden felhasználónak több ujjlenyomatot regisztrálni. Minden felhasználó legfeljebb 5 ujjlenyomatot támogat.
- A zár legfeljebb 50 emberi arcot, 50 tenyérvénát, 50 ujjlenyomatot és 50 jelszót képes kezelni.

A csomag tartalma

Szám	Alkatrész neve	Mennyiség
1	Előlap	×1
2	Hátlap	×1
3	Furatsablon	×1
4	Zártok	×1
5	Zártok csavarcsomag	×1
6	Szabványos csavarcsomag	×1
7	Akkumulátortartó	×1
8	Kulcscsomag	×1
9	Négyszögletes rúd	×1
10	Matrica	×1
11	Szabályozási információk	×1
12	Rövid útmutató 1 db	×1

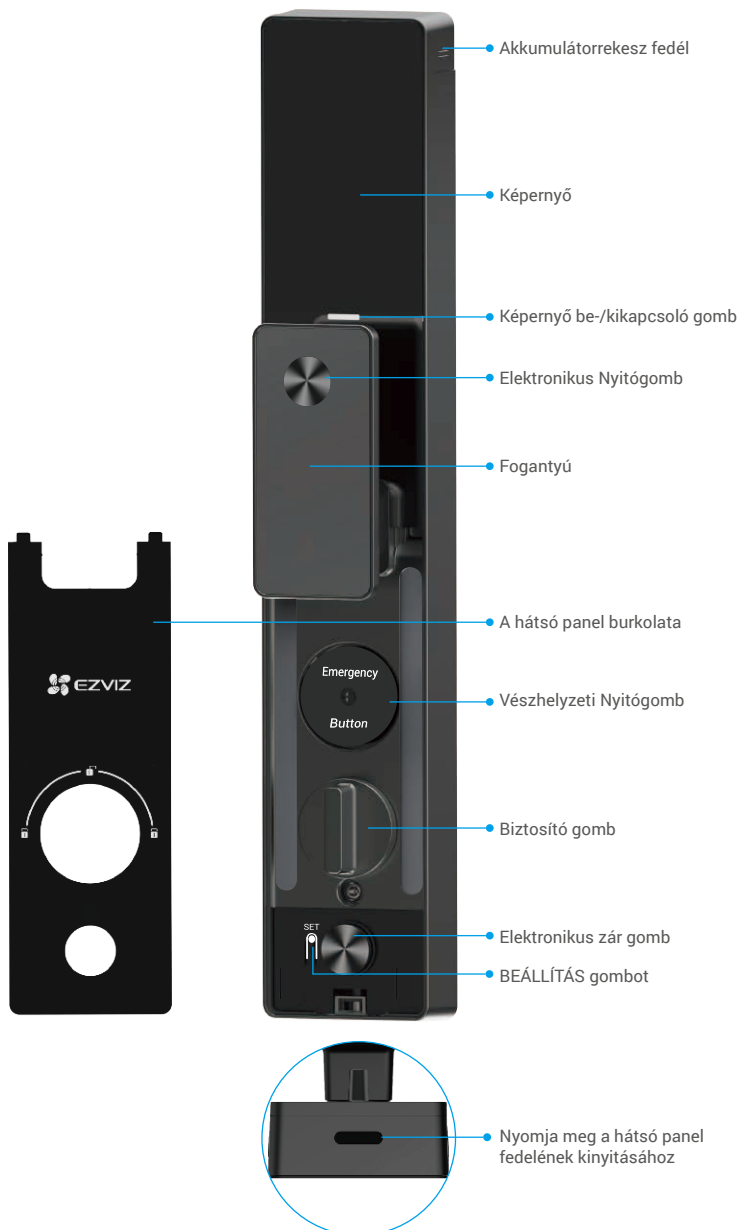
 Ez a kézikönyv a 6068 és 5085 verziókra egyaránt vonatkozik, az illusztrációk a 6068 zárttest alapján készültek, a funkcionalitás hasonlósága miatt.

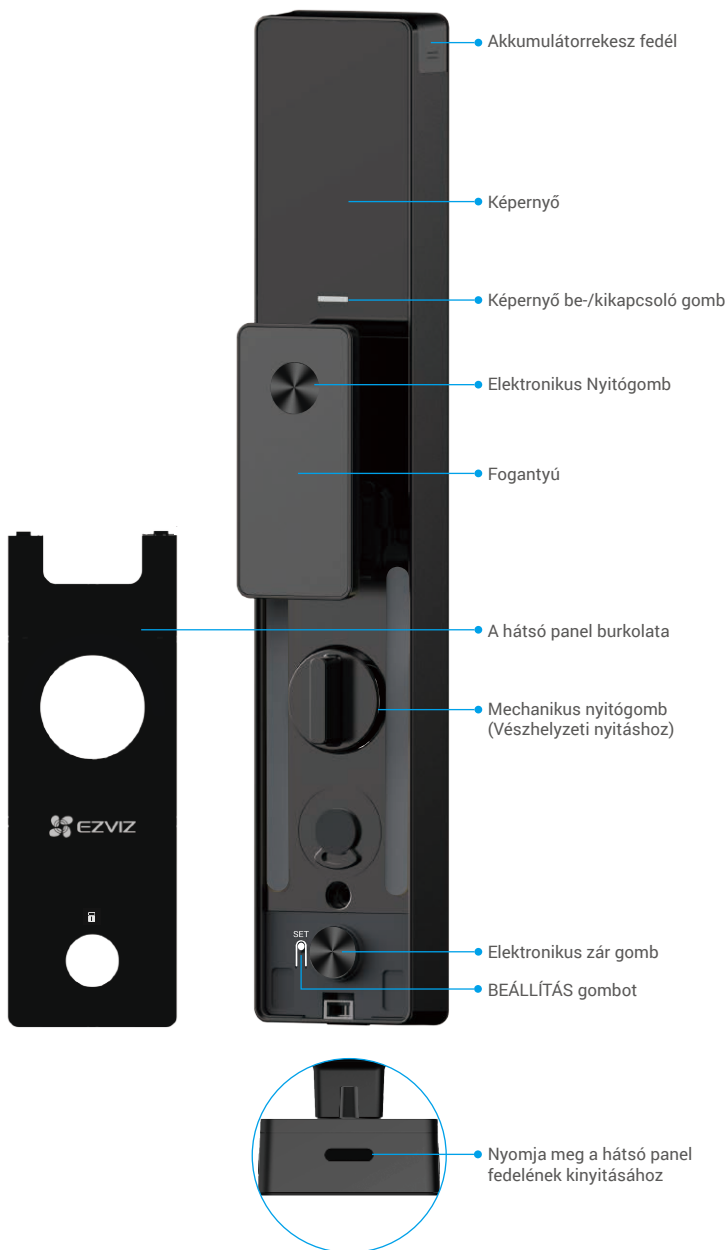
1. Előlap



2. Hátlap

• 6068 Verzió





Telepítés

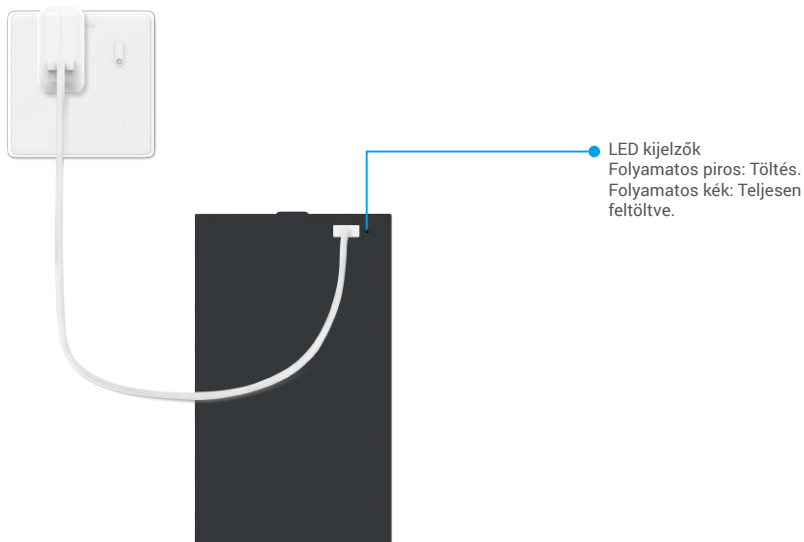
1. Tekintse meg a telepítési videót

Kérjük, érintse meg a  gombot a beszerelési videó megtekintéséhez.



2. Töltse fel teljesen az akkumulátort

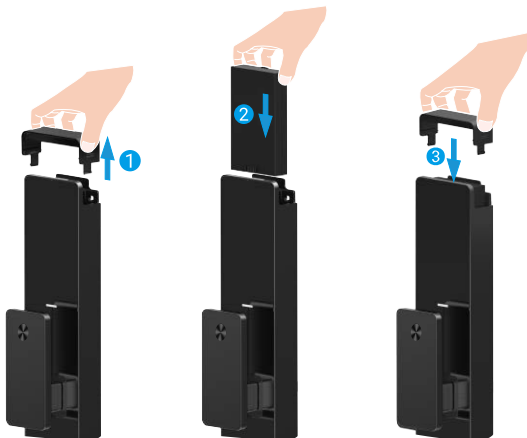
Csatlakoztassa az akkumulátort (a csomagban található) egy hálózati aljzathoz a tápegységen keresztül.



-  • Az első használat előtt kérjük, töltsen fel a lítium akkumulátort.
- Akkumulátor töltése előtt kérjük, távolítsa el a hátsó panelről.
- Az elektromos aljzatot a tápegység közelében kell elhelyezni, és könnyen hozzáférhetőnek kell lennie.

Telepítse az akkumulátort

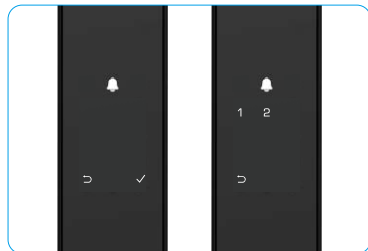
1. A telepítés után távolítsa el az akkumulátorrekesz fedelét a hátsó panelről.
2. Helyezze be a lítium akkumulátort (a csomag tartalmazza) az akkumulátor nyílásába.
3. Helyezze fel a fedelet.



Állítsa be az ajtó nyitási irányát

A telepítés befejezése után kövesse a hangutasítást az ajtónyitás irányának beállításához.

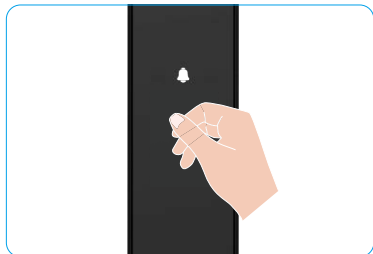
1. Nyomja meg a „v” gombot a folyamat folytatásához.
2. A billentyűzeten az „1” és „2” világít.
 - Nyomja meg az „1”-et a „jobbra nyíló” ajtó beállításához.
 - Nyomja meg a „2”-t az ajtó „balra nyíló” beállításához.



Hozzon létre új rendszergazdát

Kérjük, kövesse a hangutasítást az első adminisztrátor létrehozásához.

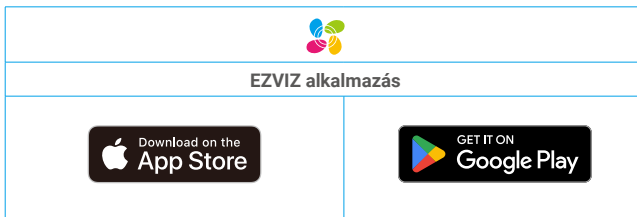
1. Érintse meg a billentyűzet területét a zár aktiválásához.
2. A billentyűzeten világítani kezd a „>” és a „v”. Nyomja meg a „>” gombot a kilépéshez, és nyomja meg a „v” gombot egy adminisztrátor hozzáadásához.
3. Adjon meg egy 6-10 számjegyű jelszót, majd nyomja meg a „v” gombot a megerősítéshez.
4. Ismétlje meg a jelszót, majd nyomja meg a „v” gombot a megerősítéshez.



- i** 6-10 egymást követő vagy ismétlődő szám nem engedélyezett.
- 6-10 egymást követő számjegy, például 123456/654321.
 - 6-10 ismétlődő számjegy, például 111111.

Szerezze be az EZVIZ alkalmazást

1. Csatlakoztassa mobiltelefonját 2,4 GHz-es Wi-Fi hálózatra (javasolt).
2. Keresse meg az „EZVIZ” alkalmazást az App Store-ban vagy a Google Play™-en, töltsse le, majd telepítse.
3. Indítsa el az alkalmazást, majd regisztráljon egy EZVIZ felhasználói fiókot.



- i** Ha már használja az alkalmazást, kérjük, győződjön meg arról, hogy telepítve van a legújabb verzió. Elérhető frissítések kereséséhez látogasson el az App Store-ba, és keressen rá az EZVIZ kifejezésre.

Zár hozzáadása az EZVIZ alkalmazáshoz

- i** Az alkalmazás felülete a verziófrissítés miatt eltérhet, a telefonjára telepített alkalmazás felülete a mérvadó.

Kérjük, a következő lépések betartásával adja hozzá a zárat az EZVIZ alkalmazáshoz:

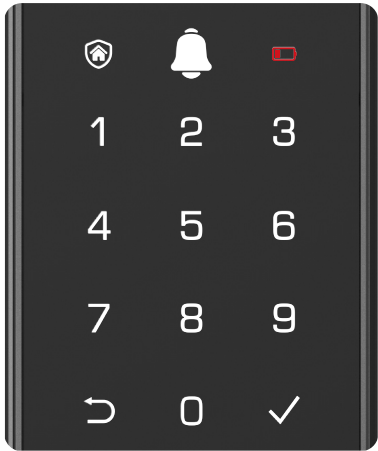
1. Jelentkezzen be EZVIZ alkalmazásának fiókjába.
2. A kezdőképernyő jobb felső sarkában található „+” jelre koppintva nyissa meg a QR-kód beolvasása felületet.
3. Nyomja meg a hátsó panel alján található gombot a hátsó panel fedelének eltávolításához.
4. Nyomja meg és tartsa lenyomva a hátsó panelen található BEÁLLÍTÁS gombot, amíg a zár hangutasítást nem ad, és az LED kijelzők villogni nem kezd, ami azt jelzi, hogy a párosítási mód engedélyezve lett.
5. Olvassa be a képernyőn megjelenő QR-kódot.
6. Kövesse az EZVIZ alkalmazás varázslóját a Wi-Fi konfiguráció befejezéséhez, és adja hozzá a zárat az EZVIZ alkalmazás fiókjához.



Zárbeállítások

- Mielőtt beállítaná, győződjön meg róla, hogy hozzáadott egy adminisztrátort.
- Az első használat előtt távolítsa el a védőfóliát a zárról.
- Miután felébresztette a billentyűzet területét, körülbelül 20 másodperc múlva automatikusan kikapcsol, ha nem észlel műveletet.

1. Billentyűzet



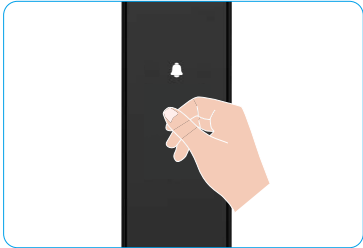
Ikon	Leírások
	Számbillentyű
	Mégse, vissza vagy kilépés
	Megerősítés
	Otthon-elhagyási mód
	Kapucsengő
	Alacsony akkumulátorjelző

2. Belépés a menübe

- A beállításhoz kövesse az alábbi lépéseket.

• Kezdeti állapotban az alábbi lépésekkel érheti el a beállításokat.

1. Érintse meg az előlapi panel billentyűzet területét a zár aktiválásához.
2. „↶” „✓” világít a billentyűzeten, nyomja meg a „✓”-t egy adminisztrátor hozzáadásához.
3. „1” „2” „3” „4” „5” „↶” a billentyűzeten világítani fog.



• Nem kezdeti állapotban az alábbi lépésekkel érheti el a beállításokat.

- 1. Nyomja meg egyszer a BEÁLLÍTÁS gombot a hátsó panelen.
- 2. Amikor az előlapi billentyűzet világít, ellenőrizze az adminisztrátor hitelesítési kulcsával.
- 3. „1” „2” „3” „4” „5” „↶” a billentyűzetten világítani fog.



3. Menüterkép

A látható menü csupán tájékoztató jellegű.

Lépjen be a menübe	Nyomja meg az 1-et	Új rendszergazda létrehozása	Nyomja meg az 1-et	Arc hozzáadása
			Nyomja meg az 2-et	Adjon tenyérvéna
			Nyomja meg az 3-et	Ujjlenyomat hozzáadása
			Nyomja meg az 4-et	Jelszó hozzáadása
	Nyomja meg az 2-et	Új felhasználó létrehozása	Nyomja meg az 1-et	Arc hozzáadása
			Nyomja meg az 2-et	Adjon tenyérvéna
			Nyomja meg az 3-et	Ujjlenyomat hozzáadása
			Nyomja meg az 4-et	Jelszó hozzáadása
	Nyomja meg az 3-et	Rendszergazda/felhasználó törlése		
	Nyomja meg az 4-et	Ajtónyitási irány beállításai	Nyomja meg az 1-et	Jobb nyitott ajtó
	Nyomja meg az 5-et	Rendszerkonfiguráció	Nyomja meg az 2-et	Balra nyitott ajtó

4. Rendszergazdák/felhasználók hozzáadása

- 1. Nyomja meg egyszer a BEÁLLÍTÁS gombot a hátsó panelen.
- 2. Amikor az előlapi billentyűzet világít, ellenőrizze az adminisztrátor hitelesítési kulcsával.
- 3. Nyomja meg az „1” gombot rendszergazda hozzáadásához, vagy a „2” gombot felhasználó hozzáadásához.

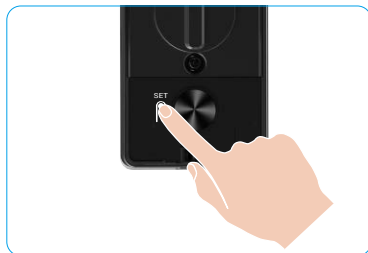
Szerep	Ajtó kinyitása	Hozzáférés a menühöz és a zár beállítása
Rendszergazda	✓	✓
Felhasználó	✓	X

Átlagos felhasználók csak a nyitási módszer megadása után nyithatják ki az ajtót, míg a rendszergazda nem csupán kinyithatja az ajtót, hanem be is jelentkezhet a menübe, ahol felhasználókat adhat hozzá és törölhet, illetve egyéb beállításokat is végezhet.

- i** Amikor rendszergazdát vagy felhasználót regisztrál, a felhasználó számának megfelelő számok alapértelmezés szerint 001-től kezdve világítanak (például a 001-es felhasználónál a 001-es szám három számjegye fog egyszer felvillanni, lassan egymás után).

5. Adjon emberi arcot

- i** Adjon hozzá felhasználónként legfeljebb 3 emberi arcot.
1. Nyomja meg egyszer a BEÁLLÍTÁS gombot a hátsó panelen.
 2. Amikor az előlapi billentyűzet világít, ellenőrizze az adminisztrátor hitelesítési kulcsával.
 3. Nyomja meg az „1”-et egy emberi arc hozzáadásához.
 4. Kövesse a hangutasítást az emberi arc hozzáadásához.



- i**
- Kérjük, álljon közvetlenül a zár elülső panelje elé, és tartson egy karnyújtásnyi távolságot a zártól (ha ezen a távolságon kívül van, az arcfelismerés sikertelen lehet).
 - Kövesse a hangutasítást az arcfelismerés befejezéséhez (az esetleges módosításokhoz kérjük, vegye figyelembe a tényleges hanganyagot), ahogy az alábbi ábra mutatja.
 - Fontos biztosítani, hogy az arcon ne legyen akadály a folyamat során.
 - Kérjük, tartózkodjon a test mozgásától vagy rázásától a folyamat során, különben sikertelenséghez vezethet.
 - Miután hozzáadott egy arcot, arcfelismeréssel nyithatja ki az ajtót.

- 1** Kérem, nézzon egyenesen a zárra.



- 2** Kérem, emelje meg kissé a fejét.



- 3** Kérem, hajtsa le kissé a fejét.



- 4** Kérem, forduljon kissé balra.



- 5** Kérem, forduljon kissé jobbra.

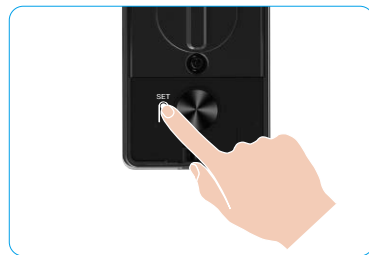


- 6** Sikeres művelet.

6. Adjon tenyérvéna

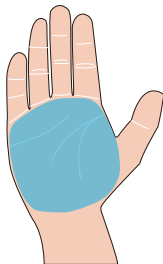
i Adjon hozzá legfeljebb 2 tenyérvéna kulcsot felhasználónként.

1. Nyomja meg egyszer a BEÁLLÍTÁS gombot a hátsó panelen.
2. Amikor az előlapi billentyűzet világít, ellenőrizze az adminisztrátor hitelesítési kulcsával.
3. Nyomja meg a „2”-t a tenyérvéna hozzáadásához.
4. Kövesse a hangutasítást az emberi arc hozzáadásához.



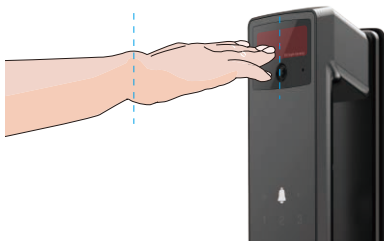
i Kérjük, olvassa el figyelmesen az alábbi utasításokat a tenyérvéna hozzáadásához.

- 1** A tenyérvéna-felismerés érvényes területe a tenyér közepe.
- 2** Amikor a zár felső részén lévő piros fény bekapcsol, elkezdheti a hozzáadást vagy az azonosítást.



→ Tenyérven-
azonosítás feloldás

- 3** Ajánlott, hogy tartsa a tenyerét függőlegesen a elülső pannellel, és érintse meg a vörös fényt a tenyérvéna-felismerő modulban.



- 4** Emelje fel a tenyerét, igazítsa a tenyerét a piros fényhez, lazán tartva a tenyerét, majd kezdje el hozzáadni vagy felismerni.

- i** Tartsa a tenyerét kb. 20 cm távolságra. Egy gyermek tenyerének megfelelő közelléti távolsága körülbelül 10 cm lehet.



7. Ujjlenyomat hozzáadása

- Adjon hozzá legfeljebb 5 ujjlenyomatot felhasználónként.
- Helyezze ujját úgy, hogy teljesen lefedje az ujjlenyomat-olvasót, kerülve a túlzott nyomást vagy a ferde szögeket.

1. Nyomja meg egyszer a BEÁLLÍTÁS gombot a hátsó panelen.
2. Amikor az előlapi billentyűzet világít, ellenőrizze az adminisztrátor hitelesítési kulcsával.
3. Nyomja meg az „1” gombot rendszergazda hozzáféréshoz, vagy a „2” gombot felhasználó hozzáféréshoz.
4. Ujjlenyomat hozzáadásához nyomja meg az „3” gombot.



- Ugyanazt az ujjlenyomatot nem lehet újra hozzáadni.

8. Jelszó hozzáadása

- Adjon meg legfeljebb 1 jelszót felhasználónként.

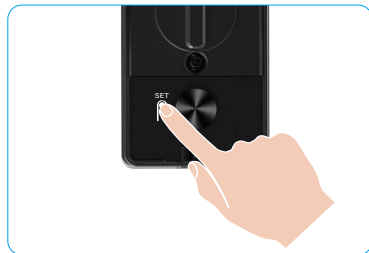
1. Nyomja meg egyszer a BEÁLLÍTÁS gombot a hátsó panelen.
2. Amikor az előlapi billentyűzet világít, ellenőrizze az adminisztrátor hitelesítési kulcsával.
3. Nyomja meg az „1” gombot rendszergazda hozzáféréshoz, vagy a „2” gombot felhasználó hozzáféréshoz.
4. Jelszó hozzáadásához nyomja meg a „4” gombot.
5. Adjon meg egy 6-10 számjegyű jelszót. Amikor a jelszóbevitel kulcsa ≥ 6 számjegy, ekkor világít a „✓”, nyomja meg a „✓”-t a megerősítéshez.
6. Ismételje meg a jelszót, majd erősítse meg a „✓” gombbal. Ha a sikert jelző sípolást hallja, a jelszó regisztrálása sikeres.



- 6-10 egymást követő vagy ismétlődő szám nem engedélyezett.
 - 6-10 egymást követő számjegy, például 123456/654321.
 - 6-10 ismétlődő számjegy, például 111111.

9. Rendszergazdák/felhasználók törlése

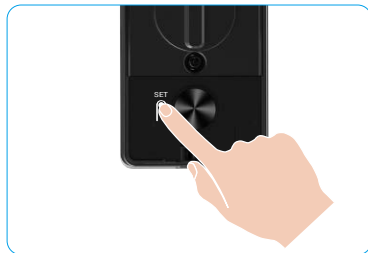
1. Nyomja meg egyszer a BEÁLLÍTÁS gombot a hátsó panelen.
2. Amikor az előlapi billentyűzet világít, ellenőrizze az adminisztrátor hitelesítési kulcsával.
3. Nyomja meg a „3” gombot egy rendszergazda/felhasználó törléséhez.
4. Írja be a felhasználó számát, majd nyomja meg a „√” gombot.



- Az utolsó rendszergazda nem törölhető.
- Ha rossz felhasználói számot nyomott meg, a felhasználói szám egyenként felvillan, amit egy hibahang kísér. Nyomja meg a „↶” gombot az előző lépéshez való visszatéréshez, vagy adja meg a megfelelő felhasználói számokat az újbóli törléshez.
- Amikor már csak egy felhasználó marad, és megpróbálja törölni, a felhasználói szám egyenként felvillan, amit egy hibahang kísér.

10. Rendszeradatok áttekintése

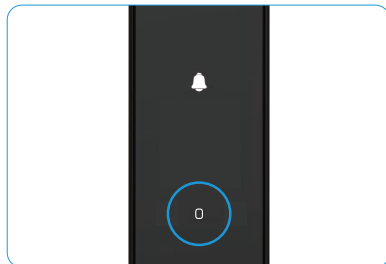
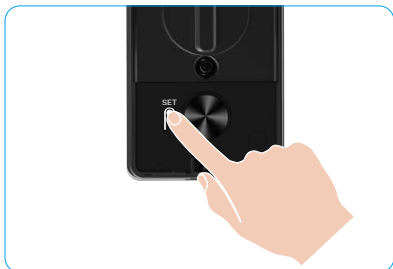
1. Nyomja meg egyszer a BEÁLLÍTÁS gombot a hátsó panelen.
2. Amikor az előlapi billentyűzet világít, ellenőrizze az adminisztrátor hitelesítési kulcsával.
3. Nyomja meg a „5” gombot a zár rendszeradatainak lekéréséhez.
4. A zár közvetíti a rendszerinformációkat.



- A zár egymás után jeleníti meg a zár sorozatszámát, az aktuális készülékverziót és az ellenőrző kódot, angol nyelven. Az előző szintre a „↶” megnyomásával léphet vissza. Vagy a rendszer automatikusan visszatér az előző szintre a közvetítés befejezése után.

11. Lépjen párosítási módba

Nyomja meg és tartsa lenyomva a hátsó panelen található BEÁLLÍTÁS gombot, amíg a zár hangutasítást nem ad, és a 0-s billentyű világítani nem kezd a párosítási módba való belépéshez. Kérjük, kövesse a rendszer útmutatóját, hogy 3 percen belül befejezze a párosítást.



- A rendszer automatikusan kilép a párosítási módból 3 perc után.

Ikon	Feloldási mód
	Arcfelismeréses feloldás
	Tenyérvéna-feloldás
	Nyitás ujjlenyomattal
	Nyitás jelszóval
	Nyitás kézi kulccsal
	Nyitás kézi kulccsal
	Távolsági nyitás



- Amikor mechanikus kulccsal nyitja az ajtót, helyezze be és forgassa el a kulcsot.
- Ha az ajtót jelszóval szeretné kinyitni, előbb érintse meg a billentyűzetet a zár aktiválásához.
- Adatvédelmi és biztonsági okokból javasolt rendszeresen jelszót változtatni, illetve visszaradt nyomok esetén megtisztítani a billentyűzet-részt.



- Ez a termék biztonsági védelmi funkcióval rendelkezik, az arc/tenyérvéna/ujjlenyomat/jelszó felismerési hiba száma 5 alkalmat ér el folyamatosan 5 percn belül, a rendszer 3 percre kényszerített zárolásra kerül.
- A rendszer 3 perc elteltével automatikusan feloldódik.
- Ez a funkció kikapcsolható az EZVIZ alkalmazásból.

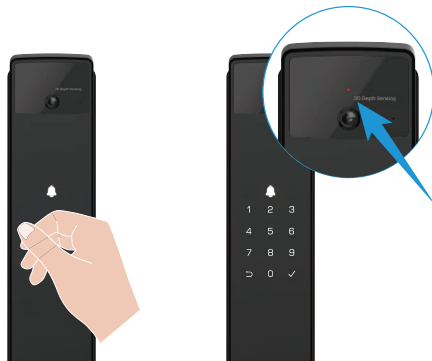
1. Arcfelismeréses feloldás

Automatikusan aktiválva

Amikor az arc a zár érzékelési tartományába kerül, a zár automatikusan felismeri az arcot és kinyitja az ajtót.

Manuálisan aktiválva

A zár aktiválásához meg kell érintenie a billentyűzetet, hogy elindítsa az arcfelismerő funkciót. Arcfelismerési módban az arcfelismerő infravörös fény villogni fog, ahogy az alábbi ábrán látható.



2. Nyitás ujjlenyomattal

Helyezze ujját az ujjlenyomat-olvasóra, a zár ellenőrzi az ujjlenyomatot és kinyitja az ajtót.

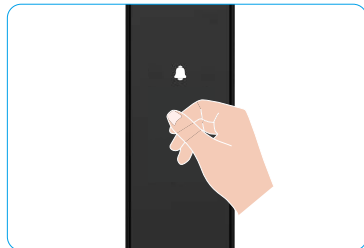


3. Nyitás jelszóval



A termék betekintésgátló védelemmel rendelkezik. Arra az esetre, ha valaki figyelné a jelszó beütését, az eredeti kód előtt vagy után hosszabb számjegyeket adhat meg, amelyekkel bonyolultabbá, de mégis feloldásra alkalmassá teheti a kódot.

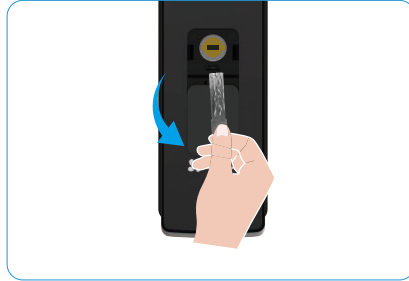
1. Érintse meg a billentyűzet területét a zár aktiválásához.
2. Adja meg a megfelelő 6-10 számjegyű érvényes jelszót, majd nyomja meg a "✓" gombot a megerősítéshez.
3. A zár ellenőrzi a jelszót, és kinyitja az ajtót.



4. Mechanikus kulcsos nyitás

 Kérjük, őrizze megfelelő helyen a kézi kulcsot, hogy szükség esetén használható legyen.

1. Nyissa fel a kézi kulcs lyukának zárólapját.
2. Helyezze be a mechanikus kulcsot, és forgassa el, az ajtó ki lesz nyitva.



Többféle zárési mód

1. Külső zár

Amikor az ajtót belülről kinyitják, a „√” jelzőfény kigyullad az előlapi billentyűzeten, és a zárás megerősítéséhez nyomja meg a „√” gombot.

2. Belső zár

Az ajtó becsukása után nyomja meg a hátsó panelen található „elektronikus zárógombot” a zárás megerősítéséhez.

3. Visszaszámláló zár

Nyissa meg az EZVIZ alkalmazásban a „visszaszámlálás zárolása” funkciót. Miután ez a funkció engedélyezve van, az ajtózár automatikusan bezáródik a visszaszámlálás végén.

Használat és kezelés

1. Vészfeloldás

Amikor az akkumulátor lemerül, csatlakoztassa az előlapon található vészhelyzeti tápcsatlakozót a power bankhoz, hogy Type-C tápkábelen keresztül feltöltse a zárat, majd nyissa ki az ajtót.

 A videó nem érhető el, ha az akkumulátor töltöttsége 20% alá csökken.



2. Riasztások

1. Szabotázsriasztás

Ha a zárat erőszakkal szerelik le, az egy perces hangos riasztást ad.

2. Rendszer zárólva riasztás

Ellenőrizzen hibás arccal, tenyérvéna-, ujjlenyomat- vagy jelkóddal 5 alkalommal egymás után, a rendszer 3 percre zárólva lesz. Feloldhatja az EZVIZ alkalmazásban.

3. Lemerült elemeket jelző figyelmeztetés

Amint az akkumulátor feszültsége alacsony, a hangutasítás emlékeztetni fogja az akkumulátor töltésére.

3. Gyári beállítások visszaállítása

1. Távolítsa el a hátsó panel akkumulátorfedelét, és vegye ki az akkumulátort.

2. Nyomja meg a BEÁLLÍTÁS gombot 5 másodpercig, közben helyezze vissza az elemet az elemtartóba.

3. Engedje ki a BEÁLLÍTÁS gombot, majd a hangutasítás elhangzása után nyomja meg a „✓” gombot a megerősítéshez.

4. Egyszeri Némítás funkció

1. Érintse meg a billentyűzet területét a billentyűzet felébresztéséhez.

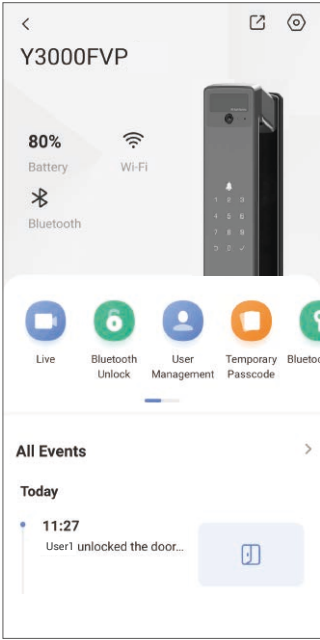
2. Nyomja meg és tartsa lenyomva a "0" gombot, amíg a billentyűzet kétszer nem villan fel, jelezve, hogy a funkció bekapcsolt.

-  • Amikor az egyszeri némítás funkció engedélyezve van, az ajtó néma üzemmódba lép.
- A zár automatikusan kilép ebből az üzemmódból, amikor kívülről az hozzáadott arc, tenyérvéna, ujjlenyomat vagy jelszó ellenőrzésével kinyitásra kerül.

Műveletek az EZVIZ alkalmazásban

i Az alkalmazás felülete a verziófrissítés miatt eltérhet, a telefonjára telepített alkalmazás felülete a mérvadó.

Ha az EZVIZ alkalmazásban megérinti a zárat, igény szerint megtekintheti és kezelheti a zár beállításait a weboldalon.



Paraméter	Leírások
	Koppintson az ikonra az eszköz beállításainak megtekintéséhez vagy módosításához.
Akkumulátortartó	Itt láthatja az akkumulátor fennmaradó kapacitását.
Jel	Itt láthatja a zár Wi-Fi jelének erősséget.
Bluetooth	Láthatja a Bluetooth kapcsolat állapotát.
Élő	Koppintson a kültéri videó megtekintéséhez.
Bluetooth Feloldás/Feloldás	Érintse meg a zár feloldásához Bluetooth-on/távoli feloldáson keresztül. i A távoli ajtónyitáshoz kérjük, kapcsolja ki a Bluetooth-t, és engedélyezze a Távoli Nyitást a Beállítások > Nyitási beállítások menüpontban.
Felhasználók kezelése	Itt koppintva kezelheti a felhasználókat. i Miután hozzáadott egy felhasználót, további feloldási módokat is hozzáadhat ehhez a felhasználóhoz, például arc, ujjlenyomat, digitális kód és kényszerített jelszó. Kérjük, vegye figyelembe, hogy a nyitási módot a zárnál kell végrehajtani.
Ideiglenes belépési kód	Itt megérintve ideiglenes belépési kódot hozhat létre a látogatók számára, amellyel kinyithatják az ajtót.
Bluetooth kulcs	Érintse meg a Bluetooth párosítás kód generálásához, amelyet a látogatók használhatnak az ajtó Bluetooth-on keresztüli nyitásához/zárásához.
Minden esemény	Itt ellenőrizheti a záron végrehajtott valamennyi műveletet.

Karbantartás

1. Napi karbantartás

- Ne tisztítsa a zártestet fertőtlenítőszerekkel, mert ez károsodást okozhat.
- A károsodások és a fényezés sérülésének elkerülése érdekében ne helyezzen a zár közelébe maró hatású anyagokat.
- Ha az ajtó deformálódik, megnövekszik a súrlódás, és a zárnyelv nem tud teljesen behatolni a zárfogadó lemezbe. Ilyenkor be kell állítani a zárfogadó lemez helyzetét.
- Töltse fel az akkumulátort azonnal, amint az akkumulátor feszültsége alacsony, hogy biztosítsa a zár normál használatát.
- Vigyázzon a mechanikus kulcsra.
- Ha a zár nem elég rugalmas, vizsgálta meg szakemberrel.
- A zár forgó részét olajozza meg, hogy az simán forogjon, és élettartama hosszabb legyen.
- Javasoljuk, hogy félévente vagy évente ellenőrizze a zárat, és ellenőrizze, hogy a csavarok nem lazultak-e meg.
- A zárbetétbe rendszeresen (évente vagy hathavonta) juttasson egy kevés grafitport, hogy a kulcs simán mozogjon benne. Azonban ne zsírozza és ne olajozza meg, mert a zsír vagy olaj a tűmozgató rugóra tapadhat.

2. GyIK

Probléma	Ok	Megoldás
Az ajtó nem nyitható ki normál módon arcfelismerés, tenyérvéna, ujjlenyomat vagy jelszó ellenőrzésével.	Zártelepítési probléma	Kérjük, hogy szakemberek ellenőrizzék újra a telepítést.
	A felhasználói jogosultság nem érvényes az érvényességi időszakon belül.	Kérjük, használja az EZVIZ alkalmazáson keresztül az arcot, tenyérvéna, ujjlenyomatokat vagy más felhasználók jelszavait, illetve frissítse a felhasználói érvényességi időszakot.
Az ajtó nem nyitható a kézi kulccsal.	Helytelen mechanikus kulcs.	Használja a megfelelő mechanikus kulcsot.
	A zárbetét sérült.	Az ajtó kinyitása után kérjük, hogy szakemberek ellenőrizzék és cseréljék ki a sérült alkatrészeket.
	A mechanikus kulcs nem helyezhető be teljesen.	
Az ujjlenyomat-olvasó nem reagál.	Az ujjlenyomat-olvasó megsérült.	Kérjük, hogy szakemberek ellenőrizzék újra a telepítést.
A zár mindig nyitva van.	Telepítési hiba	Kérjük, hogy a cserét szakemberek ellenőrizzék le.
	A kilincs sérült.	Kérjük, hogy szakemberek ellenőrizzék újra a telepítést.
Az ajtó nem nyitható a hátsó panelen lévő kilinccsel.	Telepítési probléma	Kérjük, hogy szakemberek ellenőrizzék újra a telepítést.

Probléma	Ok	Megoldás
Nem sikerült csatlakoztatni a mobiltelefon Bluetooth-t.	A mobiltelefon Bluetooth le van tiltva.	Kérjük, engedélyezze a mobiltelefon Bluetooth-ját, és próbáljon meg újra csatlakozni.
	A zár és a mobiltelefon közötti távolság ki van törve a Bluetooth hatótávolságról (50 m).	Kérjük, lépjen közelebb az ajtózárhoz, és próbálja újra.
	Egyéb okok	Próbálja újra a mobiltelefon Bluetooth újraindítása után. b. Próbálja újra, miután kilépett és újra belépett az EZVIZ alkalmazásba.
Felhasználók, tenyérvéna, ujjlenyomatok és jelszavak nem adhatók hozzá az EZVIZ alkalmazásban.	Instabil a hálózat.	Kérjük, először csatlakoztassa a zár Bluetooth-ját, majd adja hozzá őket a felhasználókezelésben az EZVIZ alkalmazásban.
Az eszköz gyakran offline.	A zár nincs csatlakoztatva a hálózathoz.	Kérjük, csatlakoztassa a zárat egy jobb és stabilabb jelű hálózathoz.
Gyors akkumulátorfogyasztás.	A hálózati környezet instabil.	Kérjük, kapcsolja ki a Wi-Fi kapcsolót az EZVIZ alkalmazásban.
		Kérjük, váltson stabil hálózati jelre.

 A készülékre vonatkozóan további információkat a www.ezviz.com/eu weboldalon talál.

A videotermékek használatára vonatkozó kezdeményezések

Szépen köszönöm, drága EZVIZ felhasználók,

A technológia érinti életünk minden területét. Mint egy jövőbe tekintő technológiai vállalat, egyre jobban tudatában vagyunk annak a szerepnek, amit a technológia játszik az életünk hatékonyságának és minőségének javításában. Ugyanakkor tisztában vagyunk annak lehetséges káros hatásaival is. Például a videotermékek valós, teljes és tiszta képeket rögzíthetnek, ezért nagy értéket képviselnek a tények bemutatásában. Mindazonáltal a videofelvételek helytelen elosztása, használata és/vagy feldolgozása sérti mások magánéletét, jogos érdekeit és jogait.

Az EZVIZ elkötelezett a technológia javát szolgáló innovációja mellett, és ezért szorgalmasan támogatjuk, hogy minden felhasználó megfelelően és felelősségteljesen használja a videokamerákat, így kollektívan létrehozva egy olyan pozitív környezetet, ahol minden kapcsolódó gyakorlat és használat megfelel az alkalmazandó törvényeknek és rendeleteknek, tiszteletben tartja az egyének érdekeit és jogait, és elősegíti a társadalmi erkölcsöt.

Az EZVIZ következő kezdeményezései iránt kíváncsiak:

1. Minden egyes személy jogosult arra, hogy magánéletét védje, és a videokamerák használata nem kerülhet ellentétbe ezekkel a jogos elvekkel. Ezért figyelmeztető jelzésnek kell megjelennie egy ésszerű és hatékony módon, amikor videotermékeket telepítenek közterületeken. A nem nyilvános területek esetében gondosan értékelni kell az érintett személyek jogait és érdekeit, ideértve, de nem kizárólagosan, a videotermékek telepítését csak az érintettek beleegyezése után, valamint ne telepítsenek magasan láthatatlan videotermékeket mások tudta nélkül.
2. A videotermékek objektíven rögzítik a valós tevékenységek felvételeit meghatározott időben és térben. A felhasználóknak ésszerűen azonosítaniuk kell az előre meghatározott embereket és jogokat ezen a területen, hogy elkerüljék mások portréjának, magánéletének vagy más jogi jogainak megsértését, miközben saját magukat védelmezik a videotermékek segítségével. Fontos megjegyezni, hogy ha engedélyezi a hangfelvétel funkciót a kameráján, hangokat fog rögzíteni, beleértve a beszélgetéseket is a megfigelési tartományon belül. Nagyon ajánljuk, hogy alaposan értékelje az esetleges hangforrásokat a monitorozási tartományban, hogy teljesen megértsük a szükségességet és az indokoltságot, mielőtt bekapcsolná a hangfelvételi funkciót.
3. A használatban lévő videokamerák folyamatosan generálnak hang- és vizuális adatokat valós helyszínekről - lehetőség szerint biometrikus adatokat is tartalmazva, például arcképeket - a felhasználó termékjellemzéseinek alapján. Az ilyen adatokat fel lehet használni vagy feldolgozni. A videotermékek csak technológiai eszközök, amelyek nem képesek emberi módon gyakorolni a jogi és erkölcsi normákat az adatok törvényes és helyes használatának irányítására. Azoknak a módszereknek és céloknak a különbséget jelentik, amelyeket az adatokat generáló emberek irányítására és felhasználására használnak. Ezért az adatkezelőknek nemcsak szigorúan be kell tartaniuk az alkalmazandó törvényeket és rendeleteket, hanem teljes mértékben tiszteletben kell tartaniuk a nem kötelező szabályokat is, ideértve a nemzetközi egyezményeket, erkölcsi normákat, kulturális szabályokat, közrendet és helyi szokásokat. Ezenkívül mindig elsőbbséget kell adnunk a magánélet és portréjogok, valamint más ésszerű érdekek védelmének.
4. A videokamerák által folyamatosan generált videóadatok a különböző érdekelt felek jogait, értékeit és egyéb igényeit hordozzák. Ezért rendkívül fontos az adatbiztonság biztosítása és a termékek védelme a rosszindulatú behatolások ellen. Minden felhasználónak és adatkezelőnek minden ésszerű és szükséges intézkedést meg kell tennie annak érdekében, hogy maximalizálja a termék- és adatbiztonságot, elkerülve az adatok szivárgását, illetéktelen hozzáférést vagy visszaélést, ideértve, de nem kizárólagosan, a hozzáférési ellenőrzés beállítását, megfelelő hálózati környezet kiválasztását, ahol a videotermékek csatlakoznak, valamint a hálózatbiztonság folyamatos optimalizálását.
5. A videokamerák nagy mértékben hozzájárultak társadalmunk biztonságának fokozásához, és úgy gondoljuk, hogy továbbra is pozitív szerepet játszanak majd mindennapi életünk különböző aspektusaiban. Bármilyen kísérlet az ilyen termékek visszaélésére az emberi jogok megsértésére vagy törvénytelen tevékenységekbe való beavatkozásra ellentmond a technológiai innováció és termékfejlesztés értékének lényegével. Arra ösztönözzük minden felhasználót, hogy saját módszereket és szabályokat dolgozzon ki a videotermékek használatának értékelésére és monitorozására, hogy ezáltal biztosítsa, hogy ezeket a termékeket mindig helyesen, megfontoltan és jó szándékkal használják.